



1ST SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
65 ELIZABETH II, 2016

1^{re} SESSION, 41^e LÉGISLATURE, ONTARIO
65 ELIZABETH II, 2016

Bill 185

Projet de loi 185

**An Act to amend the
Ministry of Community and
Social Services Act to establish the
Social Assistance
Research Commission**

**Loi modifiant la
Loi sur le ministère des Services
sociaux et communautaires
afin de créer la Commission
de recherche sur l'aide sociale**

Mr. P. Miller

M. P. Miller

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading April, 12, 2016
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 12 avril 2016
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Ministry of Community and Social Services Act* to establish the Social Assistance Research Commission. The Commission recommends social assistance rates, and makes other recommendations about social assistance policy. The Commission consists of people with expertise relevant to the Commission's work.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires* afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale. La Commission recommande des taux d'aide sociale et formule d'autres recommandations en ce qui concerne la politique d'aide sociale. Elle se compose de personnes ayant des connaissances spécialisées liées à ses domaines d'intervention.

**An Act to amend the
Ministry of Community and
Social Services Act to establish the
Social Assistance
Research Commission**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. Section 1 of the *Ministry of Community and Social Services Act* is amended by adding the following definition:

“provincial social assistance” means basic financial assistance under the *Ontario Works Act, 1997* and income support under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*. (“aide sociale provinciale”)

2. The Act is amended by adding the following section:

Social Assistance Research Commission

15. (1) The Lieutenant Governor in Council shall establish an advisory group to be known in English as the Social Assistance Research Commission and in French as Commission de recherche sur l’aide sociale.

Membership

(2) The Commission shall be composed of nine individuals appointed by the Lieutenant Governor in Council in accordance with this section and the regulations.

Same

(3) Each individual appointed to the Commission must have, in the opinion of the Lieutenant Governor in Council,

- (a) expertise regarding socioeconomic policy and research in respect of poverty in Ontario;
- (b) expertise regarding the cost of living in Ontario communities; and
- (c) general knowledge regarding research into the economic and financial challenges faced by members of vulnerable groups living in poverty, including but not limited to the challenges faced by women, youth, members of racialized communities, individuals with disabilities, aboriginal individuals, immigrants and refugees and injured workers.

**Loi modifiant la
Loi sur le ministère des Services
sociaux et communautaires
afin de créer la Commission
de recherche sur l’aide sociale**

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative de la province de l’Ontario, édicte :

1. L’article 1 de la *Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires* est modifié par adjonction de la définition suivante :

«aide sociale provinciale» L’aide financière de base prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* et le soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*. («provincial social assistance»)

2. La Loi est modifiée par adjonction de l’article suivant :

Commission de recherche sur l’aide sociale

15. (1) Le lieutenant-gouverneur en conseil crée un groupe consultatif appelé Commission de recherche sur l’aide sociale en français et Social Assistance Research Commission en anglais.

Membres

(2) La Commission se compose de neuf particuliers que le lieutenant-gouverneur en conseil nomme conformément au présent article et aux règlements.

Idem

(3) Chaque particulier nommé à la Commission doit, selon le lieutenant-gouverneur en conseil, posséder les connaissances suivantes :

- a) des connaissances spécialisées dans le domaine de la politique et des recherches socioéconomiques liées à la pauvreté en Ontario;
- b) des connaissances spécialisées dans le domaine du coût de la vie dans les collectivités de l’Ontario;
- c) des connaissances générales dans le domaine des recherches sur les difficultés économiques et financières qu’affrontent les membres de groupes vulnérables vivant dans la pauvreté, notamment les femmes, les jeunes, les membres de collectivités racialisées, les personnes handicapées, les Autochtones, les immigrants, les réfugiés et les travailleurs blessés.

Same

(4) The Commission's appointees must include the following:

1. At least two individuals with specific expertise in the economic and financial challenges faced by individuals living with disabilities.
2. At least one individual with specific expertise in the economic and financial challenges faced by aboriginal individuals in Ontario.
3. At least one individual who is receiving basic financial assistance under the *Ontario Works Act, 1997* at the time of their appointment or who received basic financial assistance under the *Ontario Works Act, 1997* within the 10 years prior to their appointment.
4. At least one individual who is receiving income support under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* at the time of their appointment or who received income support under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997* within the 10 years prior to their appointment.

Chair

(5) The Minister shall appoint the Commission's chair from among its members.

Rules

(6) Subject to any restrictions in the regulations, the Commission may make rules governing the conduct and administration of the Commission's affairs.

Mandate

- (7) The Commission shall,
- (a) define regions of Ontario on the basis of economic geography and the cost of living in different parts of Ontario;
 - (b) annually, for each region, recommend rates of provincial social assistance based on,
 - (i) an analysis of the cost in that region for the basic necessities, including,
 - (A) a nutritious food basket appropriate to the individual or family,
 - (B) shelter, basing the assessment of the cost of shelter on research into local housing costs,
 - (C) basic transportation,
 - (D) basic telephone service,
 - (E) internet access,
 - (F) clothing,

Idem

(4) Les personnes suivantes doivent figurer parmi les membres nommés par la Commission :

1. Au moins deux particuliers ayant des connaissances spécifiques dans le domaine des difficultés économiques et financières qu'affrontent les personnes handicapées.
2. Au moins un particulier ayant des connaissances spécifiques dans le domaine des difficultés économiques et financières qu'affrontent les Autochtones en Ontario.
3. Au moins un particulier qui reçoit l'aide financière de base prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* au moment de sa nomination ou qui a reçu une telle aide au cours des 10 années précédant sa nomination.
4. Au moins un particulier qui reçoit le soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* au moment de sa nomination ou qui a reçu un tel soutien au cours des 10 années précédant sa nomination.

Présidence

(5) Le ministre nomme le président de la Commission parmi ses membres.

Règles

(6) Sous réserve de toute restriction prévue par les règlements, la Commission peut établir des règles régissant la conduite et l'administration de ses activités.

Mandat

- (7) La Commission a le mandat suivant :
- a) définir des régions de l'Ontario en fonction de la géographie économique et du coût de la vie dans différentes parties de la province;
 - b) recommander chaque année, pour chacune des régions, des taux d'aide sociale provinciale fondés sur ce qui suit :
 - (i) une analyse du coût à payer dans la région pour subvenir aux nécessités de subsistance, notamment :
 - (A) un panier d'épicerie nutritif qui convient au particulier ou à la famille en question,
 - (B) le logement, l'évaluation du coût du logement se fondant sur des recherches dans le domaine des coûts du logement local,
 - (C) un service de transport de base,
 - (D) un service téléphonique de base,
 - (E) l'accès à Internet,
 - (F) les vêtements,

- | | |
|--|--|
| <p>(G) personal needs items, including personal hygiene products,</p> <p>(H) household cleaning supplies,</p> <p>(I) items and services relating to the educational and recreational needs of children, and</p> <p>(J) any other expenses that the Commission considers basic necessities,</p> | <p>(G) les articles de première nécessité, notamment des produits d'hygiène personnelle,</p> <p>(H) les produits d'entretien ménager,</p> <p>(I) les articles et services liés aux besoins éducatifs et récréatifs des enfants,</p> <p>(J) les autres dépenses que la Commission considère comme des nécessités de subsistance;</p> |
| <p>(ii) an analysis of additional expenses that may be incurred by individuals living with disabilities in order for them to participate fully in society, including but not limited to expenses related to education, transportation, over-the-counter medical goods, entertainment, clothing, making necessary modifications to a rental unit in order to accommodate a disability or renting a unit that is modified to accommodate a disability,</p> | <p>(ii) une analyse des dépenses supplémentaires qu'engagent les personnes handicapées afin de participer pleinement à la société, notamment les dépenses liées à l'éducation, au transport, aux produits médicaux vendus sans ordonnance, aux loisirs, aux vêtements, aux modifications indispensables à un logement locatif pour tenir compte d'un handicap, ou à la location d'un logement modifié à cette fin,</p> |
| <p>(iii) an analysis of additional expenses that may be incurred by recipients of benefits under the <i>Ontario Works Act, 1997</i> who face long term barriers to employment, and</p> | <p>(iii) une analyse des dépenses supplémentaires qu'engagent les bénéficiaires des prestations prévues par la <i>Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail</i> qui affrontent des obstacles à long terme à l'emploi,</p> |
| <p>(iv) other statutory benefits for which recipients of provincial social assistance are eligible.</p> | <p>(iv) les autres prestations légales auxquelles sont admissibles les bénéficiaires de l'aide sociale provinciale.</p> |

Same

(8) The Commission may recommend additional periodic benefits for recipients mentioned in subclause (7) (b) (iii), including recommending additional monthly benefits.

Same

(9) The Commission shall, from time to time or as directed by the Minister, but no less frequently than every five years, recommend policy with respect to,

- (a) how provincial social assistance interacts with precarious employment in Ontario communities;
- (b) how to treat child support payments received by those who are also receiving provincial social assistance, with the objective of ensuring the best interests of the children affected; and
- (c) the interaction of provincial social assistance with benefits under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, with the objective of ensuring that recipients of provincial social assistance who have suffered a workplace injury receive appropriate benefits under the appropriate program.

Idem

(8) La Commission peut recommander des prestations périodiques supplémentaires pour les bénéficiaires mentionnés au sous-alinéa (7) b) (iii), notamment des prestations mensuelles supplémentaires.

Idem

(9) De temps à autre ou aux intervalles que précise le ministre, mais au moins une fois tous les cinq ans, la Commission recommande une politique relativement à ce qui suit :

- a) l'interaction entre, d'une part, l'aide sociale provinciale et, d'autre part, le travail précaire dans les collectivités de l'Ontario;
- b) le traitement des aliments pour enfants que reçoivent les personnes recevant également l'aide sociale provinciale, l'objectif étant de veiller à l'intérêt véritable des enfants concernés;
- c) l'interaction entre, d'une part, l'aide sociale provinciale et, d'autre part, les prestations prévues par la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*, l'objectif étant de veiller à ce que les bénéficiaires de l'aide sociale provinciale qui ont eu un accident du travail reçoivent les prestations appropriées prévues par le programme approprié.

Same

(10) The Commission shall report on or provide information about adequate standards of living as directed by the Minister.

Annual report

(11) The Commission shall give its recommendations under subsections (7) and (8) to the Minister in an annual report.

Additional reports

(12) The Commission shall give its recommendations, reports or information under subsections (9) and (10) to the Minister either in the annual report or in additional reports.

Publication

(13) The Minister shall make the annual report and any additional report available to the public no later than 30 days after receiving it.

Response

(14) The Minister shall prepare a written response to the recommendations in the annual report and shall make the written response available to the public within 60 days after receiving the annual report.

3. Section 17 of the Act is amended by adding the following clause:

- (d) governing the Social Assistance Research Commission, including the appointment of members, their terms of office, their remuneration, the selection of vice-chairs, the filling of vacancies and the retention of experts.

Commencement

4. This Act comes into force six months after the day it receives Royal Assent.

Short title

5. The short title of this Act is the *Ministry of Community and Social Services Amendment Act (Social Assistance Research Commission), 2016*.

Idem

(10) Conformément aux directives du ministre, la Commission fait rapport sur les niveaux de vie satisfaisants ou fournit des renseignements à ce sujet.

Rapport annuel

(11) La Commission présente au ministre les recommandations visées aux paragraphes (7) et (8) dans un rapport annuel.

Autres rapports

(12) La Commission présente au ministre les recommandations, rapports ou renseignements visés aux paragraphes (9) et (10) soit dans le rapport annuel, soit dans d'autres rapports.

Publication

(13) Le ministre met le rapport annuel et les autres rapports à la disposition du public au plus tard 30 jours après leur réception.

Réponse

(14) Le ministre prépare une réponse écrite aux recommandations présentées dans le rapport annuel et la met à la disposition du public dans les 60 jours de la réception du rapport.

3. L'article 17 de la Loi est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- d) régir la Commission de recherche sur l'aide sociale, notamment la nomination des membres, la durée de leur mandat, leur rémunération, la sélection des vice-présidents, la dotation des postes vacants et le recours à des experts.

Entrée en vigueur

4. La présente loi entre en vigueur six mois après le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

5. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2016 modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires (Commission de recherche sur l'aide sociale)*.